

勞動部勞動力發展署 函

地址：242030新北市新莊區中平路439號南棟4樓

承辦人：張靜琳

電話：02-89956197

電子信箱：dou751@wda.gov.tw

受文者：中華民國全國商業總會

發文日期：中華民國110年9月29日

發文字號：發管字第11003340741號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：


附件：如說明一（03340741A0C_ATTCH7.png、03340741A0C_ATTCH8.png、03340741A0C_ATTCH9.png、03340741A0C_ATTCH10.png、03340741A0C_ATTCH11.png、03340741A0C_ATTCH12.pdf）

主旨：有關本部職業安全衛生署外籍移工職業安全數位學習平臺線上學習抽獎活動資料(含中文、英文、印尼文、泰文、越南文版)，並於110年9月17日起至11月12日止辦理抽獎活動，請協助轉知所屬會員配合向受聘僱外國人宣導鼓勵善用該線上學習平臺提升衛生安全知能，請查照。

說明：

- 一、依據勞動部職業安全衛生署110年9月17日勞職綜1字第11010445271號函辦理(原函影本隨文附送)。
- 二、旨揭「職業安全衛生數位學習平台」(網址：<https://isafeel.osha.gov.tw/>)，目前有5門製造業安全衛生在職教育訓練課程，除中文外，並另譯有5種語言(英語/印尼語/泰語/越語/台語)版本，外籍移工於「工作者安全衛生履歷智能雲」(網址：<https://isafe.osha.gov.tw/>)完成帳號註冊，再於職業安全衛生數位學習平台完成學習1門課程，通過測驗並取得認證時數者，即具有抽獎資





格，請宣導移工參加並請雇主或人力仲介公司適時提供必要語言支援協助，活動諮詢專線：(07)968-9875。本案活動海報電子檔已掛載本部職業安全衛生署官網及本署「跨國勞動力權益維護資訊網站」(網址：fw.wda.gov.tw)最新消息，歡迎自行下載運用。

正本：中華民國全國工業總會、中華民國全國商業總會、中華民國工商協進會、社團法人中華民國工業協進會、中華民國全國中小企業總會、中華民國工業區廠商聯合總會、台灣區電機電子工業同業公會、中華民國就業服務商業同業公會全國聯合會、台北市就業服務商業同業公會、台中市就業服務商業同業公會、臺南市就業服務商業同業公會、高雄市就業服務商業同業公會、新北市就業服務商業同業公會、桃園市就業服務商業同業公會、中華民國人力仲介協會

副本：



裝

訂

線



สุขภาพและความปลอดภัยใน สถานที่ทำงาน

ชยันต์งาม ไพรวัลย์ 500

เพื่อให้แรงงานข้ามชาติในประเทศไทยได้เรียนรู้เกี่ยวกับความเสี่ยงด้านความปลอดภัยในที่ทำงาน ปกป้องตนเอง ทำความเข้าใจความปลอดภัยในการทำงานและสิทธิขั้นพื้นฐานของตนเอง จัดจัดทำ(สุขภาพและความปลอดภัยในสถานที่ทำงาน-ชยันต์งาม ไพรวัลย์ 500)

ผู้จัดทำจำนวน 1000 คน

ทำการทั้งหมดมอบหมายให้เสร็จในเวลาที่กำหนด โดยมีโอกาสได้รับบัตรของขวัญมูลค่าพิเศษจำนวน 500 หยวน รวมผู้โชคดีทั้งหมด 1000 คน รับเชิญเพื่อนร่วมงานต่างชาติมาทำกิจกรรมและร่วมกันจับรางวัลสุดพิเศษ

เวลากิจกรรม: ตั้งแต่วันที่ 1 ถึง 2021/11/12
เป้าหมายกิจกรรม: แรงงานต่างชาติในไต้หวัน



มาร่วมทำทนายในตอนนี้

โปรดดูรายละเอียด >



ผู้จัดงาน : 勞動部職業安全衛生署

ผู้ดำเนินงาน : 旭聯科技股份有限公司

เวลาให้บริการทางโทรศัพท์ : วันจันทร์ ถึง วันศุกร์ เวลา 9.00 น. ถึง 17.00 น.

การให้คำปรึกษาทางโทรศัพท์มีให้บริการเป็นภาษาจีนเท่านั้น หากแรงงานข้ามชาติมีปัญหาในการปฏิบัติงาน โปรดติดต่อสายด่วนพิเศษเพื่อขอความช่วยเหลือจากหน่วยงานจัดรางวัลกลาง

สายกิจกรรม : (07) 968-9875 ทีมบริการลูกค้า

สายกิจกรรม : (02) 8995-6666 #8345 คุณจง

✉ osha@mail.elearn.com.tw

✉ shan0524@osha.gov.tw

An toàn & Vệ sinh nơi làm việc

Lao động chăm học được tặng 500 tệ

Nhằm giúp các lao động người nước ngoài nắm bắt quy định về an toàn cũng như rủi ro lao động tại nơi làm việc, từ đó có thể bảo vệ bản thân và nắm rõ quyền lợi của mình, đặc biệt tổ chức hoạt động: "An toàn & Vệ sinh nơi làm việc: Lao động chăm học được tặng 500 tệ". Thông qua hoạt động, người lao động ngoại tịch có thể tiếp cận với Kênh học tập online về An toàn & Vệ sinh lao động của Sở Quản Lý An Toàn Lao Động, đồng thời nâng cao kiến thức của bản thân về vấn đề này.

1000 suất may mắn nhận giải

Hoàn thành nhiệm vụ trong thời gian hoạt động là có cơ hội tham gia rút thăm trúng thưởng phiếu mua hàng tại cửa hàng tiện lợi, với 1000 suất may mắn trúng thưởng. Mời các bạn nhanh tay rủ thêm bạn bè cùng tham gia!

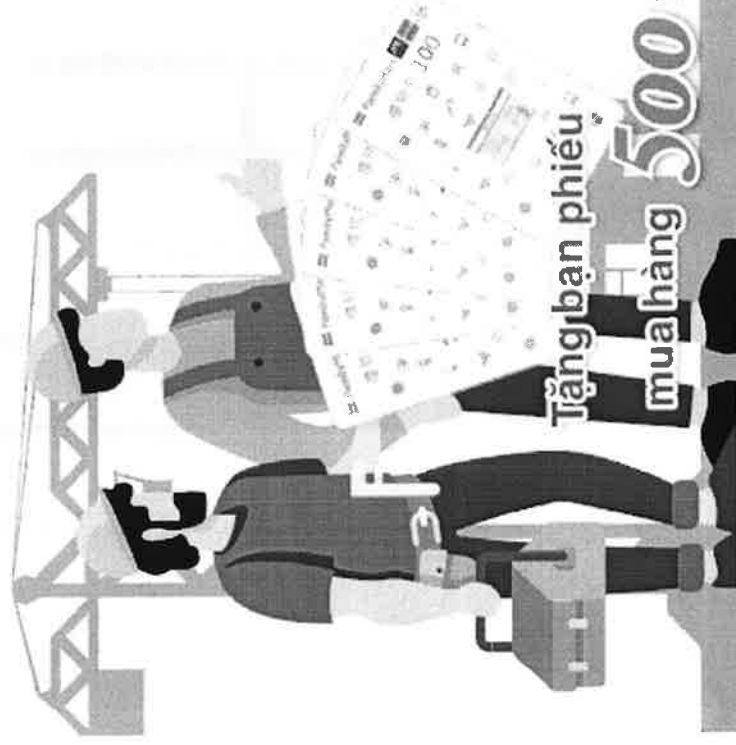
Thời gian hoạt động: Từ nay ~ 12/11/2021

Đối tượng tham gia: Người lao động ngoại tịch tại Đài Loan



Tham gia thử thách ngay

Xem chi tiết >



Ban tổ chức chính : 勞動部職業安全衛生署

Đơn vị phối hợp tổ chức : 旭聯科技股份有限公司

Thời gian tư vấn qua điện thoại : Thứ Hai đến Thứ Sáu, từ 9 giờ sáng đến 5 giờ chiều

Tư vấn qua điện thoại chi có băng tiếng Trung. Nếu người lao động nhập cư gặp vấn đề về hoạt động, vui lòng liên hệ với chủ lao động hoặc các công ty trung gian của họ để được hỗ trợ.

Đường dây nóng của hoạt động : (07) 968-9875 Đội ngũ dịch vụ

Đường dây nóng của hoạt động : (02) 8995-6666 #8345 Ms.Zhuang

✉ osha@mail.elearn.com.tw

✉ shan0524@osha.gov.tw

勞動部職業安全衛生署 函

地址：24219新北市新莊區中平路439號南棟11樓

承辦人：陳建豪

電話：89956666#8201

電子信箱：chienhao@osha.gov.tw

受文者：勞動部勞動力發展署

發文日期：中華民國110年9月17日

發文字號：勞職綜1字第11010445271號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如主旨 (10445271A0C_ATTCH6.png、10445271A0C_ATTCH7.png、10445271A0C_ATTCH8.png、10445271A0C_ATTCH9.png、10445271A0C_ATTCH10.png)

主旨：謹送外籍移工職業安全數位學習平台線上學習抽獎活動海報電子檔（含英語、印尼、泰語、越語4種外語翻譯），請協助推廣宣導，請查照。

說明：

- 一、本署建置之「職業安全衛生數位學習平台」（網址：<https://isafeel.osha.gov.tw/>），目前有5門製造業安全衛生在職教育訓練課程，除中文外，並另譯有5種語言(英語/印尼語/泰語/越語/台語)版本，為提升外籍工作者安全衛生知能，鼓勵善用該線上學習平台，特辦理旨揭活動。
- 二、本次抽獎活動期間自110年9月17日起至11月12日止，倘外籍移工於「工作者安全衛生履歷智能雲」（網址：<https://isafe.osha.gov.tw/>）完成帳號註冊，再於職業安全衛生數位學習平台完成學習1門課程，通過測驗並取得

認證時數者，即具有抽獎資格，請協助推廣（如置於跨國勞動力權益維護資訊網站、Line@移點通），鼓勵外籍移工踴躍參加。

三、「工作者安全衛生履歷智能雲」及「職業安全衛生數位學習平台」甫建置完成，目前仍屬初期測試階段，相關功能持續開發優化中，另系統註冊及操作介面僅有中、英文兩種語言模式，外籍移工如有系統操作相關問題，因諮詢服務專線僅提供中文服務，請雇主或人力仲介公司適時提供必要語言支援協助（活動諮詢專線：(07)968-9875）。

四、旨揭電子檔已掛載本署官網及職業安全衛生數位學習平台最新消息，詳細活動辦法請上網參閱。

正本：勞動部勞動力發展署

副本：勞動部職業安全衛生署職業安全組(含附件)、勞動部職業安全衛生署綜合規劃組(含附件)

電 2021/09/17 文
交 16:34:12 章



勞動部職業安全衛生署
職業安全衛生數位學習平台

職場安全衛生無國界

勤學移工送500

為使國內外籍移工熟悉職場安全風險，保護自己及了解自身的職安環境權益，特別舉辦「職場安全衛生無國界~勤學移工送500」活動，透過活動了解職安署數位學習平台的課程內容，並提升自身職場的安全衛生知能。

1000名幸運兒

活動期間完成指定任務，即有機會抽中500元超商禮
物卡，共有1000名幸運兒，趕快邀請移工好友一起參
加，抽好禮！

活動時間：即日起~2021/11/12

活動對象：在台北籍移工

詳情參閱



立即挑戰



主辦單位：勞動部職業安全衛生署

承辦單位：旭聯科技股份有限公司

電話諮詢時間：週一至週五 09:00 - 17:00

電話諮詢僅限中文服務，移工如有操作問題，請雇主或仲介公司協助或聯繫活動專線。

活動專線1：(07) 968-9875

✉ osha@mail.learn.com.tw 客服小組

活動專線2：(02) 8995-6666 #8345

✉ shan0524@osha.gov.tw 莊小姐



Safety and Hygiene in the workplace is regardless of nationality

Hardworking migrant workers will be rewarded with a \$500 bonus

In order to help national migrant workers understand the safety and risks of their workplace, and to protect themselves and understand their rights, the "Workplace Safety and Hygiene: Hardworking Migrant Workers will be rewarded with a \$500 bonus" campaign is being held. In addition, migrant workers will be able to enhance their knowledge of workplace safety and hygiene through the Occupational Safety e-Learning content.

1,000 winners

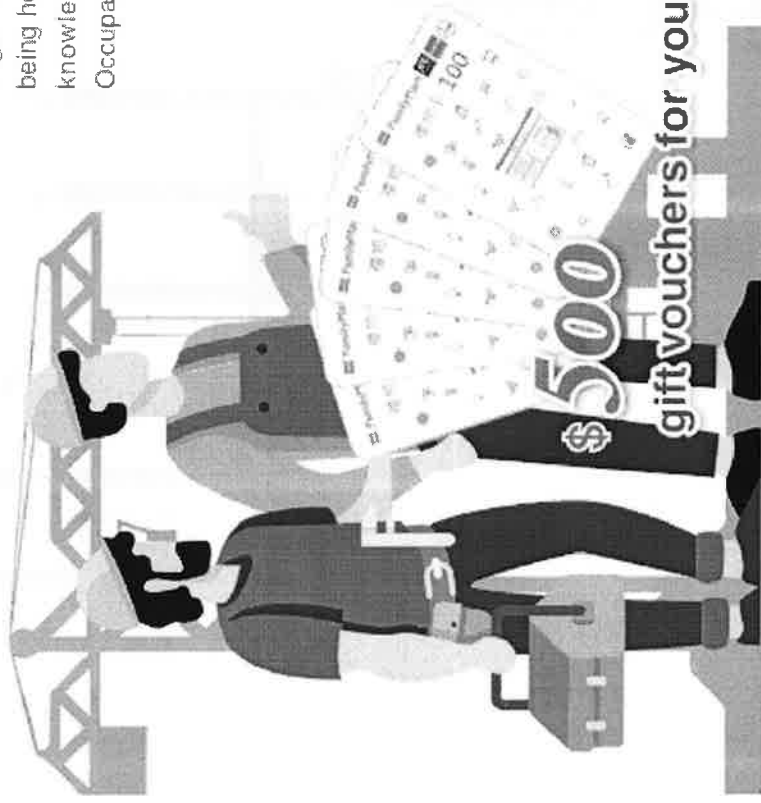
If you complete the specified activity requirements during the activities period, you will have a chance to win a \$500 gift voucher, with a limit of 1,000 winners. Invite your migrant friends to join us and win!

Launch date: Now - 2021/11/12

Participants: Foreign migrant workers in Taiwan

Take up the challenge now

See for details ▶



Organizer: 勞動部職業安全衛生署

Undertaker: 旭聯科技股份有限公司

Telephone consultation: Monday to Friday from 9 a.m. to 5 p.m.

Telephone consultation is limited to Chinese service.

If there is any operation problem, please ask the employer or intermediary company to assist the migrant worker to contact the hotlines

Hotlines 1 : (07) 968-9875

✉ osha@mail.elearn.com.tw CS Team

Hotlines 2 : (02) 8995-6666 #8345

✉ shan0524@osha.gov.tw Miss Zhuang

Keselamatan dan Kesehatan Kerja (K3) Tanpa Batas Negara

Hadiah 500 dolar untuk PMA yang tekun dan Rrajin

Dalam meningkatkan kesadaran pekerja domestik dan pekerja migran akan risiko kecelakaan kerja, menjaga keselamatan diri dan memahami hak keselamatan lingkungan kerja, maka diadakan kegiatan "Keselamatan dan Kesehatan Kerja (K3) Tanpa Batas Negara~Hadiah 500 dolar untuk PMA yang tekun dan Rrajin". Melalui kegiatan dapat mempelajari tentang K3 pada platform pembelajaran digital Administrasi Keselamatan Kerja dan meningkatkan pengetahuan keselamatan dan kesehatan kerja.

1.000 orang yang beruntung

Dengan menyelesaikan tugas yang ditentukan dalam acara, Anda memiliki kesempatan memenangkan voucher mini market seharga NTD 500 untuk 1,000 pemenang. Ayo ikas undang rekan sekerja untuk ikut bersama dan menangkan hadiah yang menarik!

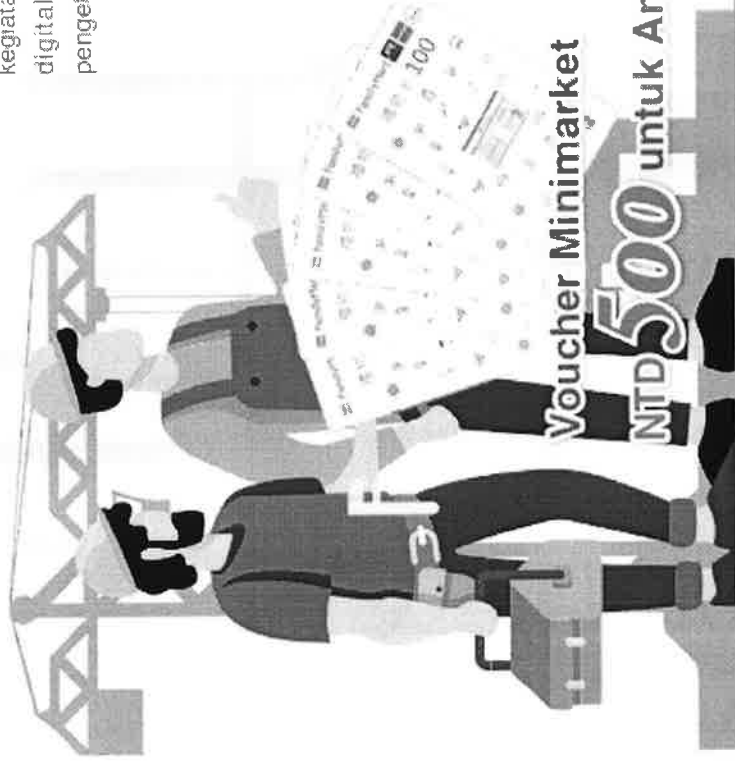
Waktu: Sekarang ~ 12 Nov 2021

Peserta: Pekerja migran di Taiwan

Lihat rincian ▾



Tantang Sekarang



Penyelenggara : 勞動部職業安全衛生署

Pelaksana : 旭聯科技股份有限公司

Waktu konsultasi telepon : Senin sampai Jumat dari jam 9 pagi sampai jam 5 sore.

Konsultasi melalui telepon hanya tersedia dalam bahasa Cina. Jika pekerja migran memiliki masalah operasional, silakan hubungi majikan atau perusahaan perantara mereka untuk mendapatkan bantuan.

Nomor kontak1 : (07) 968-9875 Tim Layanan Pelanggan

Nomor kontak2 : (02) 8995-6666 #8345 Ibu Zhuang

✉ osha@mail.elearn.com.tw

✉ shan0524@osha.gov.tw